

Nur zwei Kilometer vom Stadtkern von Laibach entfernt liegt das Hotel Ljubljana. In sehr guter Lage ist es der optimale Ausgangspunkt für jeden Freizeit- und Businessgast. Im Hotel erwarten Sie alle Vorzüge, die ein modernes Haus der Extraklasse bietet: inspirierende Atmosphäre, exklusiver Wohnkomfort und internationales Flair.

Hotel Ljubljana lies just two kilometres from the city centre of Ljubljana. A great location, making it an ideal base for every business and tourist guest.

Awaiting you at this hotel are all those advantages you would expect of a modern, upscale establishment: inspiring atmosphere, exclusive hotel comforts and international flair.

Hotel Ljubljana je od središča mesta Ljubljana oddaljen le dva kilometra. Zaradi svoje lege je odlično izhodišče za vse goste, tako za poslovne kot tudi za goste, ki želijo kvalitetno preživeti prosti čas.

Tu boste našli vse prednosti sodobno zasnovanega hotela: odlično vzdušje in pridih mednarodnosti.

HOTEL LJUBLJANA

- 214 Zimmer und Suiten
- 8 moderne Konferenz- und Tagungsräumlichkeiten bis zu 911 m²
- Hotelrestaurant, Bar und Roomservice
- Sense-Wellness-Club und Casino im Haus
- Gratis WLAN
- Hotelgarage nebenan im WTC-Center
- Optimale Verkehrsanbindung
- Gratis Transfer vom Hotel ins Stadtzentrum
- Zentrale Lage

- 214 rooms and suites
- 8 modern conference and meeting rooms up to 911 m² in area
- Hotel restaurant, bar and room service
- Sense-Wellness Club plus in-house casino
- Free WLAN
- Hotel garage next-door at the WTC Center
- Ideal location on major transit arteries, close to public transportation
- Free transfers from the hotel to the city centre
- Central location

- 214 sob in apartmajev
- 8 sodobno opremljenih prostorov za konference in seminarje, površina do 911 m²
- hotelska restavracija, bar in sobna strežba
- Sense-Wellness-Club in igralnica v hotelu
- brezplačen WLAN
- hotelska garaža v sosednji zgradbi WTC
- odlične prometne povezave
- brezplačen prevoz od hotela od središča mesta
- osrednja lega



Dunajska cesta 154, 1000 Ljubljana
Tel.: +386 1/588 25 00, Fax: +386 1/588 25 99
ljubljan@austria-trend.at, www.austria-trend.at/lju

DEUTSCH | ENGLISH | SLOVENŠČINA

**HOTEL
LJUBLJANA****
LJUBLJANA**

AUSTRIA TREND
HOTELS & RESORTS
MEMBER OF VERKEHRSBÜRO GROUP

HOTEL LJUBLJANA



EXKLUSIVES WOHNGEFÜHL

Die Vielseitigkeit des Hauses spricht Bände und reicht von erstklassigem Wohnkomfort über kulinarische Genüsse im Restaurant und einen großzügigen Seminarbereich bis hin zu einer Wellnessoase und dem Casino direkt im Haus. Starten Sie Ihren Tag bei einem facettenreichen Frühstücksbuffet.

Für die notwendige Erholung laden wir Sie in unseren Sense-Wellness-Club ein, in dem sich von Kopf bis Fuß alles um Ihr Wohlbefinden und Ihre Schönheit dreht. Ein bisschen Abwechslung und Nervenkitzel erwarten Sie im Casino Ljubljana, das sich direkt im Hotel befindet.

EXCLUSIVE HOTEL LIVING

The wealth of variety within this establishment speaks volumes, extending from first-class hotel comforts to the culinary treats which await you in our restaurant, the spacious seminar area, a wellness oasis and even an in-house casino. Start out each day with our exciting breakfast buffet. When it comes to the rest and relaxation you need, we invite you to stop by our Sense-Wellness Club, where everything revolves around your wellbeing and beauty from top to toe.

And when you are ready for a change of pace and a little nerve-tingling excitement, the Casino Ljubljana, located right here in the hotel, awaits you.






EKSKLUZIVNO ŽIVLJENJE V HOTELU

Vsestranskost hotela govori sama zase, saj je zelo široka, od prvovrstnega udobja bivanja, preko kulinarčnih užitkov v restavraciji in obsežnem prostoru namenjenemu seminarjem, do wellness oaze in igralnice, ki sta v sklopu hotela.

Začnite dan z bogatim samopostrežnim zajtrkom. Sprostitev, ki je vedno tako potrebna, boste našli v klubu Sense-Wellness-Club, kjer poskrbijo za Vas od glave do pete, za dobro počutje in lep videz.

Malce spremembe in rahle vznemirjenosti pa Vam nudi igralnica Casino Ljubljana, ki je v sklopu hotela.

SEMINARE | MEETINGS

Raum/Room	m ²						
Ubiquitus	621	300	200	100	230	400	450
Janus	315	120	60	60	120	200	240
Horus	144	32	30	32	55	100	105
Kronos	144	32	30	32	55	100	105
Orion	56	-	-	20	-	-	-
Centaurus	60	-	-	20	-	-	-
Andromeda	116	-	-	35	-	-	-
Casiopea	110	40	-	20	20	50	80
Foyer	133	-	-	10	-	-	100
Business Suite	33-54	-	-	10	-	-	-

STILVOLL SCHLAFEN

214 Zimmer und Suiten beschenken Ihnen ein angenehmes Wohngefühl. Genießen Sie das moderne Design und Annehmlichkeiten wie Klimaanlage, Safe, Minibar, LCD-Bildschirm, Kabel/Satelliten-TV und Radio sowie WLAN im ganzen Haus (kostenlos). Entspannen Sie in angenehmer Atmosphäre!

SLEEPING IN STYLE

214 rooms and suites convey a pleasant ambience of ease and comfort. Enjoy modern design and such amenities as air-conditioning, safe, mini bar, LCD TV monitor, cable/satellite TV and radio, as well as free WLAN throughout the hotel. It's time to relax in our gloriously pleasant environment!

SPANJE S STILOM

214 sob in apartmajev Vas bo obdalo s prijetnim udobjem bivanja. Uživate v sodobno oblikovanih sobah in udobju, sobe so klimatizirane in imajo sef, mini-bar, LCD-televizor, kabelsko/satelitsko televizijo in radio, ter tudi brezžično internetno omrežje v celotnem hotelu (brezplačno). Sprostite se v prijetnem vzdušju!



VIENNA HOTEL ASTORIA | HOTEL EUROPA WIEN | HOTEL RATHAUSPARK | HOTEL SAVOYEN | HOTEL ANANAS | PARKHOTEL SCHÖNBRUNN | EVENTHOTEL PYRAMIDE | HOTEL BÖCK | HOTEL DONAUZENTRUM | HOTEL LASSALLE | HOTEL FAVORITA | HOTEL BOSEI | APPARTEMENTHOTEL VIENNA | HOTEL ANATOL | HOTEL ALBATROS | HOTEL SCHLOSS WILHELMINENBERG | HOTEL BEIM THERESIANUM | HOTEL MESSE WIEN | HOTEL DOPPIO | ST. PÖLTEN HOTEL METROPOL | LINZ HOTEL SCHILLERPARK | SALZBURG HOTEL EUROPA | HOTEL SALZBURG WEST | HOTEL SALZBURG MITTE | HOTEL ALTSTADT RADISSON SAS | GRAZ HOTEL EUROPA | INNSBRUCK HOTEL CONGRESS | FIEBERBRUNN SPORHOTEL FONTANA | ALPINE RESORT FIEBERBRUNN | KITZBÜHEL HOTEL SCHLOSS LEHENBERG | ST. LAMBRECHT HOTEL LAMBRECHTERHOF | LOIPERSDORF LIFE RESORT LOIPERSDORF | LJUBLJANA HOTEL LJUBLJANA | BRATISLAVA HOTEL BRATISLAVA

